



Hunt Institute for Botanical Documentation
5th Floor, Hunt Library
Carnegie Mellon University
4909 Frew Street
Pittsburgh, PA 15213-3890
Telephone: 412-268-2434
Email: huntinst@andrew.cmu.edu
Web site: www.huntbotanical.org

The Hunt Institute is committed to making its collections accessible for research. We are pleased to offer this digitized item.

Usage guidelines

We have provided this low-resolution, digitized version for research purposes. To inquire about publishing any images from this item, please contact the Institute.

About the Institute

The Hunt Institute for Botanical Documentation, a research division of Carnegie Mellon University, specializes in the history of botany and all aspects of plant science and serves the international scientific community through research and documentation. To this end, the Institute acquires and maintains authoritative collections of books, plant images, manuscripts, portraits and data files, and provides publications and other modes of information service. The Institute meets the reference needs of botanists, biologists, historians, conservationists, librarians, bibliographers and the public at large, especially those concerned with any aspect of the North American flora.

Hunt Institute was dedicated in 1961 as the Rachel McMasters Miller Hunt Botanical Library, an international center for bibliographical research and service in the interests of botany and horticulture, as well as a center for the study of all aspects of the history of the plant sciences. By 1971 the Library's activities had so diversified that the name was changed to Hunt Institute for Botanical Documentation. Growth in collections and research projects led to the establishment of four programmatic departments: Archives, Art, Bibliography and the Library.

Monsieur

Votre lettre écrite du 11^e ne m'a été rendue que le 14. ce retard
m'a empêché de vous faire tenir ma réponse à l'instant, ce que
j'ay presumé que vous seriez parti, lorsqu'elle y arriveroit. C'est
pourquoy j'ay pu le ~~jour~~^{soir} d'adresser cette lettre à M^r desmouca
à Caën; je n'ay ^{pas} jugé à propos d'aller fouiller dans votre chambre
et y chercher les instructions ^{sur votre voyage} que vous me demandez et que vous y
avez attachées, j'ay préféré de vous indiquer de nouveau les lieux
que vous devez visiter en parcourant la côte maritime, depuis
la delavande jusqu'au port de Honfleur, de là ou harve de grace
et les objets que j'ay autrefois observés dans les mêmes endroits
à Caën, dans le fossé de la porte de la ville, ~~près~~^{près} la place royale
et que l'on passe pour se rendre à la prairie, on trouve le
Lenticula ovata, espèce de petite lentille d'eau qui n'a pas de racine
2. aux environs de Caën, M^r de Coëtmar au château de la Hon. —
à Harcourt M^r le duc d'Harcourt, vous y verrez M^r le comte Sou-
chirurgien. à la Bruyère de Mouën, sur les bords du chemin —
plusieurs espèces de cornes d'amon, des belemnites, des nautilus,
des grands poignets, des chaînes des huîtres, et autres fossiles —

au terrain ou voit la bruyère, le petit saule de St. Leger, plus loin
dans les rochers, le cotyledon; a la foret de St. Leger, le chrysosplenium
l'isopyrum, le fumaria clavicularis donata. Sur
le rivage de la delcorande, plusieurs fucus et corallines polypicos, la main de
mer attachée aux coquilles d'huîtres, des étoiles, et l'échinus et echino spata
gus, quelque fois le polype en cloche et le diamant de mer, sont espèces
de charnières, la franche, le cardon et la puce de mer, ce sont espèces
qui se trouvent sur les rochers, a la pointe intérieure ^{oblatérale} de la langue qui couvre
la pointe de la cheville franche, est infecté ma part de la famille des
cloportes. Sur les bords de Langrune qui se trouve dans les basses mers
plusieurs fucus, fucoides, conferva, corallines, polypicos, millepores,
des pourpres, des lepas, des noctes, des guignes, des toupiers, des charnières,
des courtoisiers, des dentales, des perles, des tellines, des pholades, vers
courtois, et armanche en allant a pied en bassin. on fin plusieurs
sortes de scolopendres, noctes lin. comme les poissons, le crapaud de
mer, le miroir, laiguille, laquille ou lanceon, ammodites, lin. L'osfi -
le congro, les Rhombes, le sole, pilce, barbe, limande, esparrelot -
et turbot. Sur les plantes qu'on voit sont le glaux, le grambe
la cistaceum, le caxite, l'ingium, le kale, le salicornia, l'houdeum
maritimum, le gramen pungens oleanilum, le convolvulus, l'edanella
l'horminum, la plante fleur minimo. a Langrune on cultive le voede
ou pastel, et on y prepare la colagne comme en languedoc. Si vous
allez jusqu'a courtois, vous y verrez cet edestastique qui prepare
les poissons, les crustacés, les corallines et les fucus pour le chevalier
Turbot. Ce les bords de la mer a courtois sont tres fertiles.

vous ventent aussi, leponge ramouse, l'alyonium, une espèce de
limace ou leurre de mer, la grosse scolopandre figurée dans swammerdam
plusieurs tables, et autres de mer - ou je crois que laque est avant hier
4°. a Lyon, les petites falaises sont formées d'une pierre qui est
composée de coraux fossiles, des coys et poulettes, et le bord de la
mer ressemble a celui de la delivrande, et présente les mêmes
objets, on va de la en suivant la cote a armanville ^{qui est} et
est a ~~est~~ ^{est} ~~est~~ ^{est} l'embouchure de l'onne, rivière qui
le terrain ou la grotte est peu inclinée, la mer en se retirant en
decouvre une grande étendue, d'environ un quart de lieue dans les
marches des equinoxes - sur cette plage on trouve ces jolies scolopendres
a tuyau de sable tres fin et tres delicé. on y voit celles qui habitent des
tuyaux faits de grains ^{de sable} assez gros et irreguliers
a la forme de nos jardinières; un petit leurre de mer de couleur blanche
qui rampe dans le sable, des étoiles epinardes, le chino spatagus, le
sançon, le coublier, dans l'eau de mer le petit soleil, et quelques
insectes infiniment petits, la coralline, hippuris marina, ou corniculis,
astaci amula; le adiantum facie planta marina, dont j'ay donne
la description. le fucus telam lineam sericeam de texture sua
se font, dans les forêts et mares qui reçoivent de l'eau douce
la Ruppia ou Bulla furva.

5°. a Detham on passe la rivière qui l'on peut remonter jusques la carrière
de Kanville, dont la pierre, n'est composée que de coraux, de coys de
poulettes, de lentilles, d'hammites, d'introches, d'asteries, et d'une pierre
lenticulaire rayonnée comme la lunulithe mais sans stolon dans le
milieu d'une de ses faces, plusieurs autres coys, dans une seule

J'ay fait mon voyage de Trianon avec M^r. Rouelle, je n'ay rien
trouvé qui ne vous interesses, si vous remarquez au jardin de
Laca quelques plantes qui manquent au jardin du Roy, ayez la
bonté d'en faire une note, j'ay vu M^r de Bombardé, qui m'a dit
vous avoir envoyé une lettre pour M^r de Brassac, commandant
de la ville et chateau de Laca, vous vous souviendrez qu'il y a
aux environs de cette ville des carrières de marbre ~~très~~ très
beau, et dont on se servira pour orner les maisons que l'on construit
actuellement. M^r Le Monnier ^{de votre suite} ~~est~~ aujourd'hui le rapport
de votre ouvrage, et j'ay ^{volontiers} ~~aprouvé~~ ^{au} jugement qu'il en ^{aura} porté
quoique je ne connoisse que les petites parties que vous ma
mais il se trouve ^{oblié de detteler} jusqu'au samedi 25 de
M^r Vincent n'a pas daigné me ^{rien} m'en ramener un en particulier
j'ignore pour quel motif. j'auray attention de recevoir l'approbation
de l'Académie, expédiée par M^r. de Fouchy, que je vous donneray
a votre retour. ménagez votre santé, je crois que la dissipation
que vous prenez vous sera très salutaire, mes compliments
je vous prie a M^r de Beauville, je vous souhaite toute
la satisfaction que vous pouvez desirer, je suis avec
un sincere attachement

Monsieur

a Paris le 19^e aoust

1762 —

vostre très humble et très
obéissant serviteur —

Ps. de Jussieu

